



# tilastotiedotus statistisk rapport

Tilastoarkisto  
Statistikarkivet  
ISSN 0355-2284

Tilastokeskus  
Statistikcentralen  
Central Statistical Office of Finland

# 1984

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

Sarja ja nro - Serie och nr

Marja-Leena Karjalainen  
(90) 5800209

25.4.1984

LI 1984:12

LIIKENNE  
SAMFÄRDESEL

---

MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN  
KÄYTTÖ 1984, helmikuu, ennakkotietoja

---

INKVARTERINGSANLÄGGNINGARNAS  
BELÄGGNING 1984, februari förhandsuppgifter

---

UTILIZATION OF ACCOMMODATION  
CAPACITY 1984, February preliminary data

---

## MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖ HELMIKUUSSA 1984

Majoitustilasto kuvaa majoitustoimintaa niissä majoitusliikkeissä, joilla on asetuksen (Asetus majoitus- ja ravitsemusliikkeistä 502/69) edellyttämä elinkeinolupa majoitustoiminnan harjoittamiseen. Huomattava osa majoitustoimintaa jää tilaston ulkopuolelle, esim. useimmat lomakylät ja retkeilymajat, lähes kaikki leirintäalueet sekä yömajat.

Majoitustilasto tuotetaan uudistettuna vuoden 1983 alusta lähtien. Uudistusta ja laskentatapaa on selostettu tilastotiedotuksissa LI 1983:14 ja 1984:10 sekä käsitteitä ja määritelmiä tilastotiedotuksessa "Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1984" (LI 1984:9).

Majoitusliikkeissä helmikuussa 1984 tapahtuneista yöpymisistä oli ulkomaalaisten yöpymisiä 17 % (v. 1983 18 %). Yöpymisten kokonaismäärästä oli hotellien osuus 92 % (v. 1983 91 %), kun taas ulkomaalaisten yöpymisistä tuli hotellien osalle 97 % (v. 1983 97 %). Kapasiteetin käyttöaste oli koko maan osalta 55 (v. 1983 55). Peittävyysprosenttien vaihtelut voivat heikentää jonkin verran etenkin lääneittäisten lukujen vertailukelpoisuutta.

## INKVARTERINGSANLÄGGNINGARNAS BELÄGGNING I FEBRUARI 1984

Inkvarteringsstatistiken beskriver inkvarteringsverksamheten vid de inkvarteringsanläggningar som enligt förordning (Förordning om härbärgerings- och förplägnadsrörelser 502/69) har tillstånd att bedriva inkvarteringsrörelse. En stor del av inkvarteringsverksamheten blir utanför denna statistik, t.ex. de flesta semesterbyar och vandrarhem, så gott som alla campingplatser samt natthärbärgen.

Från och med början av 1983 har inkvarteringsstatistiken reviderats. För revideringen och beräkningsgrunderna redogjorts i statistiska rapporter LI 1983:14 och 1984:10. För begrepp och definitioner har redogjorts i statistisk rapport "Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet 1984 (LI 1984:9).

I februari 1984 svarade utlänningar för 17 procent (18 % 1983) av övernattningarna på inkvarteringsanläggningarna. Av det totala antalet övernattningar skedde 92 procent (91 % 1983) på hotell, medan utlänningars övernattningar till 97 procent skedde på hotell (97 % 1983). I hela landet var beläggningsgraden 55 procent (1983 55 %). Variationerna i täckningsprocenterna kan också i någon mån minska jämförbarheten, i synnerhet för uppgifterna länsvis.

## SUMMARY

The accommodation statistics provide information about establishments with a statutory trade licence for accommodation activity. A considerable percentage of accommodation activity is not included in the statistics, e.g. most holiday villages and youth hostels, and almost all camping sites and lodging houses. The accommodation statistics were revised at the beginning of 1983. As part of the data for January, a more detailed account is given of accommodation statistics and the principles of calculation (LI 1984:10). Concepts and definitions are outlined in the Statistical Report Li 1984:9.

PEITTÄVYYSPROSENTIT JA MAJOITUSKAPASITEETTI HELMIKUUSSA 1984  
 TÄCKNINGSPROCENTERNA OCH INKVARTERINGSKAPACITETEN I FEBRUARI 1984  
 PERCENTAGES OF COVERAGE AND ACCOMMODATION CAPACITY IN FEBRUARY 1984

LÄÄNI LÄN PROVINCE	PEITTÄVYYS, % TÄCKNING, % COVERAGE, %		MUUT MAJOITUSL. ÖVR. INKVART.-ANL. OTHER ACCOMMOD.		LUKUM. HUONE- KAPASIT. AN- TAL RUMS- NUMBER		HUONE- KAPASIT. AN- TAL RUMS- NUMBER		KAIKKI MAJOITUSL. ALLA INKVART.-ANL. ALL ACCOMMODATION		HOTELLIT HOTELL HOTELS		AUKIOILLEIDEN MAJOITUSKAPASITEETTI INKVARTERINGSKAPACITET AV ÖPPETHÄLLNA ANLÄGGN. ACCOMMODATION CAPACITY OF OPEN ESTABLISHMENTS			
	89	97	82	85	87	96	85	96	87	96	85	96	63	5345	63	5345
UUDENMAAN-NYLANDS	89	97	82	85	87	96	85	96	87	96	85	96	63	5345	63	5345
HELSINKI-HELSINGFORS	100	100	83	83	94	99	36	99	94	99	36	99	24	3299	24	3299
TURUN JA PIRIN-ÅBO OCH B:BOBGS	93	97	76	72	87	94	79	94	87	94	79	94	54	2844	54	2844
AHVENANMAA-ÅLAND	89	87	-	-	89	87	9	87	89	87	9	87	9	434	9	434
HÄMEEN-TAVASTERUS	92	99	100	100	93	99	59	99	93	99	59	99	48	2490	48	2490
KYMEN-KYMMENE	95	88	100	100	96	99	46	99	96	99	46	99	38	1444	38	1444
MIKKELIN-S:T MICHELS	89	93	76	86	83	91	48	91	83	91	48	91	27	982	27	982
POHJOIS-KARJALAN-NORRA KARELENS	88	93	35	74	87	90	39	90	87	90	39	90	26	699	26	699
KUOPIO-KUOPIO	90	94	69	64	82	90	45	90	82	90	45	90	29	1402	29	1402
KESKI-SUOMEN-MELLERSTA FINLANDS	94	99	83	70	91	97	44	97	91	97	44	97	32	1403	32	1403
VAAKAN-VASA	79	92	76	70	78	93	64	93	78	93	64	93	43	1611	43	1611
OULUN-ULEABORGS	91	94	83	89	88	93	80	93	88	93	80	93	45	1781	45	1781
LAPIN-LAPPLANDS	89	94	67	66	78	86	107	86	78	86	107	86	53	2218	53	2218
KOKO MAA-HELA LANDET WHOLE COUNTRY	90	95	78	77	86	93	705	93	86	93	705	93	467	22653	467	22653

TAULUKK 1. YÖPYMIESTEN LUKUMÄÄRÄT MAJOITUSLIIKKEISSÄ HELMIKUUSSA 1984  
 TABLE 1. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ INKVARTERINGSSANLÄGGNINGARNA I FEBRUARI 1984  
 NUMBER OF NIGHTS SPENT IN THE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN FEBRUARY 1984

ASUINMAA HEMLAND COUNTRY OF DOMICILE	LÄÄNI--LÄN--PROVINCE	UUDEN- MAAN NY- LANDS	SIITÄ DÄRAY--OF WHICH: HELSINKI H:FORS	TURUN- PORKIN ÅBO-- B:BORGS	AHVE-- NAN-- MAA ÅLAND	HÄMEEN TAVAS-- TEHUS ÅLAND	KYMEN KYM- MENE	MIK-- KELIN S:T MICH.	POHJOIS- KARJALAN NORRA KAREL.	KUC- PION KUC- PIO	KESKI- SUOMEN MELL. FINL.	VAASAN VASA MELL.	VAASAN VASA MELL.	JLEA-- BORGS	OULUN JLEA-- BORGS	LAPIN LAPP- LANDS	LAPIN LAPP- LANDS	KOKO MAA HELA LANDET WHOLE COUNTRY	YHTI. TOTALT TOTAL	MUUTOS ÄNDR. CHANGE %
I																				
SUOMI--FINLAND		92274	48020	60089	2907	54865	25528	30800	18940	45004	46215	31668	39080	51960	498430	4,5				
II																				
RUOTSI--SVERIGE--SWEDEN		9073	7449	3775	6283	1334	174	80	174	95	287	2824	773	1175	26047	-7,9				
NRJA--NORGE--NORWAY		2182	1809	255	34	408	54	13	8	21	35	286	52	1371	4719	-12,6				
TANSKA--DANMARK--DENMARK		1990	1484	335	32	143	33	1	-	6	18	62	25	40	2683	-0,1				
ISLANDI--ISLAND--ICELAND		147	120	4	-	94	5	-	-	-	-	14	1	-	265	20,5				
II YHTI--TOTALT--TOTAL		13392	10862	4369	6349	1979	266	94	182	122	340	3186	849	2586	33714	-7,8				
III																				
SAKSAN LIITTO--TYSK- LAND--FR--GERMANY,FR NEUVCS--LIITTO--SCVJET- UNIONEN--SCVIET UNION ISO--BRITANNIA/IRLANTI- STORBRITANNIEN/IRLAND- GREAT BRITAIN/IRELAND RANSKA--FRANKRIKE--FRANCE SVEITSI--SCHWEIZ--SWIT- ZERLAND		4331	3233	1195	15	1738	233	161	77	1200	548	180	180	180	11548	11,5				
ITÄVALTA--ÖSTERR.--AUSTRIA ALANKMAAT--NEDERLÄN- DERNA--NETHERLANDS BELGIA--BELGIEN--BELGIUM ITALIA--ITALIEN--ITALY ESPANJA/PORTUGALI--SPA- NIEN--SPAIN/PORTUGAL SAKSAN DEM.TAS.--TYSKA DEM.R.--GERMAN DEM.REP. PUOLA--POLEN--POLAND TSHEKKOSLOVAKIA--TJECKO- SLGV.--CZECHOSLOVAKIA UNKARI--UNGERN--HUNGARY ROMANIA/BULGARIA RUMANIEN/BULGARIEN MUU EUROOPPA--ÖVR. EU- ROPA--OTHER EUROPE		1364	1042	85	1	1613	28	16	27	6	360	5	11	24	3540	16,8				
USA KANADA--CANADA JAPANI--JAPAN MUUT MAAT--CVRIGA LÄN- DER--OTHER COUNTRIES		355	269	177	3	139	12	1	3	40	18	5	5	11	812	25,3				
II+III YHTI--TOTALT--TOTAL		137358	86666	73684	8440	69081	28004	31239	19683	46703	49337	35788	40910	58155	598382	3,4				

TAULUKK 2. MAJOITUSLIIKKEIDEN HUONEKAPASITEETIN KÄYTTÖ HELMIKUUSSA 1984  
 TABELL 2. UTNYTTJANDE AV INKVARTERINGSKAPACITET (RUM) I FEBRUARI 1984  
 TABLE 2. USE OF ACCOMMODATION CAPACITY (ROOMS) IN FEBRUARY 1984

LÄNI LÄN PROVINCE	KÄYTTÖASTE, % BELÄGGNING, % RATE OF OCCUPANCY, %	HOTELLIIT HOTELL HOTELS		MUUT MA- JOITUS- LIIKKEET ÖVRIGA INKVART. ANLÄGGN. OTHER ACCOMMO- DATION		HOTELLIIT HOTELL HOTELS		YH- TEENSÄ TO- TALT TOTAL		KESKIMÄÄR. VIIPYMISAIKA, VRK GENOMSNIITL. STANNITID, DYGN AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS		HOTELEIHIN SAAPUNEET VIERAAT GÄSTER ANLÄNDA I HOTELL VISITORS ARRIVED AT HOTELS		MATKAN TARKOITUKSEN MUKAAN EFTER SYFTET MED RESAN BY PURPOSE OF JOURNEY		KOKOUS TYÖ LOMA MÖTE ARBETE FRITID MEETING BUSINESS VACATION		SAAPU- NEET YH- TEENSÄ ANLÄNDA TOTALT ARRIVED VIS. TOTAL
		KAIKKI ALLA ALL	YMPÄRI- VUOTISET ÄRET OM-BRUK FULL YR.	YMPÄRI- VUOTISET ÄRET OM-BRUK FULL YR.	YH- TEENSÄ TO- TALT TOTAL	YH- TEENSÄ TO- TALT TOTAL	%	%	%	%	%	%						
UUDENMAAN-NYLANDS	61	61	62	61	1,9	1,9	2,4	1,9	1,9	22	53	25	67376					
KAUPUNGI-STÄDER-URBAN MUNIC.	61	61	63	61	1,7	1,7	2,4	1,7	1,8	21	56	23	63959					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KÖMM.-RURAL M	62	62	54	62	4,8	4,8	3,2	4,6	4,6	37	4	59	3417					
TURUN JA PORIN-ÅBO GCH B=BORGS	58	58	37	56	1,9	1,9	2,4	2,0	2,0	16	45	39	35357					
KAUPUNGI-STÄDER-URBAN MUNIC.	60	60	40	59	2,0	2,0	2,5	2,0	2,0	16	46	38	32700					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KÖMM.-RURAL M	35	38	24	33	1,7	1,7	2,1	1,7	1,7	20	37	43	2657					
AHVENANMAA-ÅLAND	49	49	-	49	1,2	1,2	-	1,2	1,2	16	12	72	6796					
KAUPUNKI-STAD-URBAN MUNICIPAL	49	49	-	49	1,2	1,2	-	1,2	1,2	16	12	72	6796					
HÄMEEN-TAVASTEHUS	62	62	44	61	1,6	1,6	2,2	1,6	1,6	23	41	36	41167					
KAUPUNGI-STÄDER-URBAN MUNIC.	64	64	49	63	1,6	1,6	2,8	1,6	1,6	23	43	34	36051					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KÖMM.-RURAL M	50	50	30	47	1,6	1,6	2,8	1,7	1,7	26	25	49	51116					
KYMEN-KYMMENE	48	48	35	47	1,8	1,8	3,3	1,8	1,8	11	56	33	14747					
KAUPUNGI-STÄDER-URBAN MUNIC.	50	50	39	49	1,7	1,7	2,7	1,7	1,7	11	63	26	12334					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KÖMM.-RURAL M	39	39	32	37	2,2	2,2	3,8	2,4	2,4	10	23	67	2413					
MIKKELIN-S:IT MICHELS	59	59	32	53	2,0	2,0	2,9	2,1	2,1	22	40	38	12870					
KAUPUNGI-STÄDER-URBAN MUNIC.	62	62	20	58	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	26	44	30	9540					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KÖMM.-RURAL M	51	51	35	44	2,5	2,5	3,1	2,7	2,7	11	28	61	3330					
PCHJIS-KAFJALAN-NORRA KARELENS	57	57	30	54	1,9	1,9	1,6	1,9	1,9	9	55	36	9778					
KAUPUNGI-STÄDER-URBAN MUNIC.	62	62	43	60	1,8	1,8	1,4	1,8	1,8	11	51	38	7102					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KÖMM.-RURAL M	46	46	16	40	2,2	2,2	2,3	2,2	2,2	-	76	24	2676					
KUCPIEN-KUGPIO	64	64	43	63	2,3	2,3	2,4	2,3	2,3	11	40	49	18658					
KAUPUNGI-STÄDER-URBAN MUNIC.	62	62	33	60	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	11	53	36	13038					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KÖMM.-RURAL M	69	69	51	66	3,7	3,7	2,7	3,5	3,5	11	10	79	5620					
KESKI-SUCMEN-MELLERSTA FINLANDS	66	66	36	65	2,0	2,0	2,1	2,0	2,0	14	33	53	24562					
KAUPUNGI-STÄDER-URBAN MUNIC.	67	67	31	66	1,7	1,7	1,5	1,7	1,7	17	48	34	13315					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KÖMM.-RURAL M	66	66	38	63	2,3	2,3	3,0	2,3	2,3	10	16	74	11248					
VAASAN-VASA	50	50	25	48	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	9	64	27	20045					
KAUPUNGI-STÄDER-URBAN MUNIC.	51	51	27	48	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	8	71	21	15322					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KÖMM.-RURAL M	48	48	20	46	1,8	1,8	1,9	1,8	1,8	13	42	45	4723					
CULUN-ULEÅBORG	49	49	31	46	1,6	1,6	2,2	1,7	1,7	11	58	31	22077					
KAUPUNGI-STÄDER-URBAN MUNIC.	53	53	35	52	1,4	1,4	1,5	1,4	1,4	12	67	21	13992					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KÖMM.-RURAL M	43	43	29	40	2,0	2,0	2,6	2,1	2,1	11	43	46	8085					
LAPIN-LAPPLANDS	51	52	26	46	2,3	2,3	2,5	2,3	2,3	11	46	43	21725					
KAUPUNGI-STÄDER-URBAN MUNIC.	63	63	38	60	1,8	1,8	2,1	1,8	1,8	16	55	29	11079					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KÖMM.-RURAL M	43	45	23	39	2,8	2,8	2,6	2,8	2,8	6	35	58	10646					
KCC K MAA - HELA LANDET	57	58	36	55	1,9	1,9	2,4	1,9	1,9	16	47	36	295159					
WHOLE COUNTRY	59	59	43	58	1,7	1,7	2,1	1,7	1,7	17	52	31	235228					
KAUPUNGI-STÄDER-URBAN MUNIC.	51	51	30	47	2,5	2,5	2,8	2,5	2,5	13	28	59	59931					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KÖMM.-RURAL M	51	51	30	47	2,5	2,5	2,8	2,5	2,5	13	28	59	59931					

TAULUKKO 3. HOTELLIEN KAPASITEETTI JA SEN KÄYTTÖ ERÄISSÄ KUNNISSA HELMIKUUSSA 1984  
 TABELL 3. HOTELLKAPACITET OCH BELÄGGNING I NÅGRA KOMMUNER I FEBRUARI 1984  
 TABLE 3. CAPACITY OF HOTELS AND RATE OF OCCUPANCY IN CERTAIN MUNICIPALITIES IN FEBRUARY 1984

LÄÄNI LÄN PRCVINCE	KAPASITEETTI KAPACITET	KÄYTTÖASTE (HUONEET) BELÄGGNING (RUM)	SAAPUNEET VIERAAT-ANLÄNDA GÄSTER ARRIVED VISITORS	SAAPUNEET ARRIVED	YHTIENSÄ ANLÄNDA GÄSTER TOT. ARRIVED VISITORS, TOTAL	YÖPYMISIÄ ANTAL ÖVERNATT- NINGAR NUMBER OF NIGHTS SPENT	KESKIMÄÄR. VIIPYMS- AIKA, VRK GENOMSNIITTL. STANNITID, DYGN AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS
KUNTA KOMMUN MUNICIPALITY	HOTELLEJA HOTELL HOTELS	HUONEITA RUM ROOMS	%	MATKAN TARKOITUKSEN MUKAAN EFTER SYFTET MED RESAN BY PURPOSE OF JOURNEY	SAAPUNEET ARRIVED	YHTIENSÄ ANLÄNDA GÄSTER TOT. ARRIVED VISITORS, TOTAL	KESKIMÄÄR. VIIPYMS- AIKA, VRK GENOMSNIITTL. STANNITID, DYGN AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS
			%	KOKOUS MÖTE	TYÖ ARBETE	LCMA FRITID VACATION	
			%	MEETING BUSINESS	%		
UUDENMAAN-NYLANDS							
HELSINKI-HELSINGFORS	24	3299	63	18	58	24	43799
ESPOO-ESEO	7	678	52	37	48	15	8348
LOVIISA-LOVISA	4	52	15	5	87	8	178
TURUN JA PERIN-ÅBG CCH D:BCRGS							
TURKU-ÅBG	11	1057	66	18	48	34	14254
PORI-BJÖRNEBORG	8	460	45	9	58	33	5532
AHVENANMAA-ÅLAND	9	434	49	16	12	72	6796
MAARIANFANI-MARIEHAMN							
HÄMEEN-TAVASTEHS	4	354	65	39	22	39	6795
HÄMEENLINNA-TAVASTEHS	7	435	67	9	51	40	11637
LAFTI-LAFTIS	10	1138	64	23	45	32	19222
TAMPERE-TAMMERFORS							
KYMEEN-KYMMENE							
KOUVOLA	5	227	46	0	73	26	997
IMATRA	4	170	59	1	66	33	2186
KOTKA	3	147	62	7	83	10	2275
LAPPEENRANTA-VILLMANSTRAND	9	473	45	18	50	31	4945
MIKKELIN-S:T MICHELS	6	322	56	36	36	28	4707
MIKKELI-S:T MICHEL	4	206	71	5	65	30	2401
SAVOLINNA-NYSLOTT							
POHJOIS-KARJALAN-NOKKA KARELENS							
JGENSUU	5	270	65	13	62	26	4320
LIEKSA	5	116	59	9	25	66	1714
KUOPION-KUOPIO							
KUOPIO	12	634	64	12	51	37	10312
IISALMI-IDENSALMI	4	171	54	11	54	35	1907
KESKI-SUOMEN-MELLERSTA FINLANDS							
JYVÄSKYLÄ	6	624	73	18	46	35	12047
VAAKAN-VASA							
VAAKA-VASA	5	506	51	7	62	30	6977
KOKKOLA-KARLEBY	4	231	43	7	81	12	3030
SEINAJOKI	5	233	65	9	76	15	4029
OULUN-ULEÅBORG							
OULU-ULEABORG	6	612	57	14	60	27	9086
KAJAANI-KAJANA	5	182	56	7	80	13	2656
KUUSAMO	6	268	46	7	36	57	2972
LAPIN-LAPPLANDS							
ROVANIEMI	6	407	80	16	55	28	6106
ENONTEKIJÄ-ENONTEKIS	5	165	19	7	35	58	995
INARI-ENARE	7	415	58	4	38	58	2820
KEMI	4	206	42	25	57	18	2668
YHTIENSÄ-TOTALT-TOTAL	467	22653	57	16	47	36	255159